

ÌKÉDE KÓKÓ-ÒRÒ TI ODÚN 2012

Bèrè Pèlu Àlàáfia nínú Ilé lo sóri Àlàáfia ní Àgbáyé: E jé kí á tako ìṣesí-ológun, kí á sì Fi òpin sí Ìwà-ipá sí Obìnrin!

Ipolongo Ọlójọ méréndínlógún ti 2012 yóò máa tèsíwájú pèlú kókó-òrò kàrí-ayé yìi: **Bèrè Pèlu Àlàáfia nínú Ilé lo sóri Àlàáfia ní Àgbáyé: E jé kí á tako ìṣesí-ológun, kí á sì fi òpin sí ìwà-ipá sí obìnrin!** Pèlú ipolongo ti ọdún yìi, ó ti pé ọdún méta tí a ti n ẹ igbènuṣọ fún dídènà ìwà-ipá àti ìṣesí-ológun síni nítorí pé a jé obìnrin. Ibùdó àwọn Obìnrin fún Ipò Aṣaájú Lágbáyé, gégé bí alámójútó ipolongo náà káàkiri àgbáyé, kò dẹkun ibáṣepò rẹ pèlú àwọn àjọ olúkópa gbogbo láti jọ máa tako ìṣesí-ológun. Ohun tí ó fa èyí ni àwọn ijábò tí wọn n mú pada tò wá wá. A sì dìjọ n tọpinpin àwọn àgbékalẹ àwùjọ àti ti ọrò ajé tí n fi ààyè gba híhù ìwà-ipá síni nítorí pé a jé obìnrin.

Ìṣesí-ológun sì wá síbẹ gégé bí oríṣun pàtàkì fún ìwà-ipá sí obìnrin. Gégé bí ilànà irónú èniyàn tí ó ẹ àgbékalẹ àṣà ìṣerùbani, ìṣesí-ológun fààyè gba lílo ìwà-ipá àti ti òhòrò. Ọ tún fààyè gba àwọn ológun láti máa lówọ nínú ipètùsijá àti igbéro àwọn òfin tó jemọ ọrò-ajé àti ti ìṣelú. **Ipa ìṣesí-ológun hàn gbaṅba, ó sì ni ipá nlá lóri àwọn nṅkan tí ó jemọ àmúṣorò, àṣà àti iṣe pèlú ihùwàsí ní àwọn àwùjọ wa.** Ó jé ànfààní fún lílo jàgídijàgan ní oríṣiríṣi ọnà láti fi agbára ọkùnrin hàn. Ó sì tún jé kí wọn gba pé ìwà-ipá gégé bí ọnà tí ó rọrùn láti fi yanjú ìṣòro.

Ìṣesí-ológun kii sáábà ní àyọrísí rere fún ààbò àti ipèsè-ààbò lówùjọ lápapò, yálà fún obìnrin, ọmọdé àti ọkùnrin pèlú. Ìṣesí-ológun ní ipá lóri ojú tí a fi n wo obìnrin, ọkùnrin, idilé wa àti aláduúgbò ẹni. Ó tún kan ojú tí a fi n wo àwọn èniyàn àwùjọ wa ati àwọn èniyàn orilẹ-èdè mìíràn kan.¹ Nṅkan wònyí bèrè lóri ifipábánìlò lásìkò ogun àti ríra ọpọlọpọ ibon ìseré fún àwọn ọmọdé.

Ní ọdún 2011, ikò àwọn akóṣẹmọṣẹ àgbáyé fa kókó pàtàkì márùn-ún jáde láti inú kókó-òrò kàrí-ayé wa. Àwọn ni iwònyí: (i) ìwà-ipá oní-ìṣelú sí àwọn obìnrin; (ii) kíkó àwọn nṅkan ijagun kéékèékéé wolé yañturu àti ipa tí wọn n kó nínú ìwà-ipá abélé; (iii) ifipábánìlò lásìkò ogun àti léyìn ogun; (iv) bí àwọn tí n ṣiṣẹ fún ijoba ẹ n kópa nínú ìwà ọdaràn ifipábánìlò àti ìwà-ipá síni nítorí pé a jé obìnrin; àti (v) ipa tí àwọn obìnrin, àlàáfia, àti àwọn ẹgbé ajáfétòó-ọmọniyàn le kó nínú dídọjúijàkọ àjọṣepò tí ó wà láàrin ìṣesí-ológun àti ìwà-ipá sí obìnrin.

Pèlú ijábò láti ọ̀dọ̀ àwọn olùkọpa nínú ìpolongo² ọ̀dún 2011, Ìpolongo ọ̀lọ́jọ̀ m̀erìndínlógún ti ọ̀dún yìi yóò tejúmọ̀ m̀eta nínú àwọn kókó pàtàkì m̀arùn-ún nàà:

1. Ìwà-ipá Láti ọ̀wọ̀ Àwọn Agbèfọba: Àwọn ijọba àti agbèfọba máa n lo ìwà-ipá láti mú ìlẹpa wọn nípa ìṣelú wá sí ìmúṣe. Wọn n ṣe àmúlò ìṣesí-ológun gégé bí ohun tí wọn nílò fún ààbò orílẹ̀-èdè. Èyí ni ó sì máa n mú wọn fowọ̀ sí ìwà-ipá àti ìkóniláyàjẹ bí ọ̀nà láti pèsè ààbo. Àwọn èniyàn tí ó wà ní ipò àṣe gbà pé àṣà ìwà-ipá nípa ìṣesí-ológun fi ààyè gbà awọn làti rúfin láisi eni tí yóò bi wọn. Èyí ló fà á tí ìwà ifipábanilò se pọ̀ láàrin àwọn ọ̀mọ-ogun. Ohun nàà ló sì ṣe okùnfà kí àwọn ọ̀lọpàá máa dèrùba àwọn obìnrin tí wọn bá wá fi eṣẹ̀ ìwà-ipá tàbí ifiyàjẹni sùn pé àwọn kan n halẹ̀ tàbí dúnkookò mọ̀ àwọn lówùjọ̀. Àwọn aláṣe a fi dandan mú àwọn obìnrin tí wọn bá fi ihónú hàn láti ṣe àyèwò ìbálé. Èyí nàà ló sì fà á tí ọ̀ràn ìwà-ipá fi wọ̀pọ̀ sí àwọn obìnrin tí n gbé tàbí ṣiṣe ní tòsí ibùdó àwọn ọ̀mọ-ogun. Wọn máa n dojú ìjà kọ awọn obìnrin tí ó bá jẹ̀ ajàfètò ọ̀mọ̀niyàn lórí ọ̀rọ̀-ajẹ, ìbáraenigbepọ̀, ètọ̀ eni lábẹ̀ àṣà àti ọ̀ràn tí ó bá jẹmọ̀ ìṣe-ọba àti ìṣelú. **Báyìi, àìsì eni tí ó tó láti bi àwọn arúfin yìi tàbí dá wọn léjọ̀ nígbà tí wọn bá hùwà ifipábanilò tàbí ìwà-ipá m̀ìràn síni nítorí pé a jẹ̀ obìnrin ni ipènijà tí ó burú jùlọ̀ tí n kojú fífi ọ̀pin sí ìṣesí-ológun káàkiri àgbáyé.**

2. Ìwà-ipá abélé ati ipa àwọn ǹnkan ijagun kéékééké: Wàhálà ìwà-ipá abélé ti wà fún ìgbà pípẹ̀. Ó pé tí àwọn eḡbẹ̀ obìnrin ti n gbenusọ̀ lórí rẹ̀. Ó sì jẹ̀ ohun tí ó wọ̀pọ̀ káàkiri gbogbo orílẹ̀-èdè lágbaáyé. Iwádii fi hàn pé ní gbogbo ayé yìi, sàsà obìnrin ní kíi ní ìrírí ìwà-ipá láti ọ̀wọ̀ ọ̀kúnrin tí ó jẹ̀ olólùfẹ̀ wọn lásikò kan tàbí òmínràn ní ọ̀jọ̀ ayé wọn.³ Irú ìwà-ipá bá yìi tilẹ̀ máa n sáábà la ewu lọ rékojá níbi tí àwọn ǹnkan ìjà kéékéé (bíi ìbọ̀n àti àdá) bá ti wà ní àrọ̀wótó. Ìdí ni pé wọn le lò wọn fún ihàlẹ̀, ìpalára àti pípa àwọn obìnrin àti ọ̀mọ̀dẹ̀. **Kii se pé àwọn ǹnkan ijagun kéékééké le ran ìwà-ipá sí obìnrin lówò ǹnkan, wọn tún máa n jẹ̀ kí ifagbàràhàn àwọn ọ̀kúnrin gbilẹ̀.** Irú àsikò yòowù tí ó le jẹ̀ (yálà àsikò ogun tàbí ti àlàáfia) ọ̀pọ̀ ìbọ̀n tùmọ̀ sí ọ̀pọ̀ ewu fún àwọn obìnrin. Nítorí nàà, nínú ọ̀dún yìi, a ó túbò máa ṣe àyèwò ipa tí wíwà fún títa àti pípọ̀ si àwọn ǹnkan ìjà kéékééké n ní lórí gbígbilẹ̀ ìwà-ipá sí obìnrin lápapọ̀ àti lórí ìwà-ipá abélé ní pàtó. Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ọ̀pọ̀ àṣeyorí bíi àtúnṣe ọ̀fin àti akitiyan idékun ọ̀ràn yìi ti wà, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ eḡbẹ̀ àwọn obìnrin sí n bá ìṣe lọ lórí rẹ̀ nítorí pé ó n fẹ̀ àmójútó ní kíákíá.

3. Ifipá-báni-lò l̀sìkò ogun àti léyìn ogun: Ìṣelẹ̀ ifipábanilò l̀sìkò ogun àti léyìn ogun n fi idí rẹ̀ múlẹ̀ pé wọn gbà pé ó jẹ̀ ọ̀nà láti fi àjùlọ̀ ìṣelú àti ti ọ̀kúnrin hàn. Wọn sì tún n lò ó fún idèrùbani, idójútini àti ifiyàjẹni fún àwọn obìnrin, ebi wọn àti àwùjọ̀ wọn. Lóòótó,

pípe àkíyèsi àwọn èniyàn sí iwà irúfin yíí n pò si láti bí ọdún díè sáyín. Síbè, **ìfipábánìlò sù jẹ ìdíwọ̀ pàkàkì fún ààbò àwọn obìnrin. Kò sù jẹ kí wọn le kópa nínú àjọṣepọ̀ ní áwùjọ̀ wọn.** Ìdí ni pé ìṣelẹ̀ yíí n mú ìfàsáyín bá wọn nípa ti ara, ti ọkàn àti ti bíbáraeni gbé pò ní àwùjọ̀. Àìṣedéédéé àti àìsì ààbo tí ó máa n ṣelẹ̀ lásìkò ogun le mú kí iwà-ipá sí àwọn obìnrin túbò burú si. Ó sù le jẹ kí pípòsi, títànkálẹ̀ àti ìpalára iwà náà túbò máa ga si. Kódà, léyìn ‘ìfenukò’ pé ogun ti parí, ó ṣeé ṣe kí ọ̀nà tí ìfipábánìlò fì n gbilẹ̀ nínú ilé àti làwùjọ̀ túbò máa pò sí ju ti àtẹ̀yìnwá lọ. **Ọ̀pọ̀ egbé àwọn obìnrin ni wọn ti n tẹnu mo on pé ohun tí kò ní eṣe nílẹ̀ rárá ni ipèdè tí n fì iyàtò sí ààrin àsìkò ogun àti igbèyìn ogun. Ara àwọn itókasi wọn sù ni bí ìṣesí-ológún àti iwà-ipá sí àwọn obìnrin ṣe máa n tẹ síwájú léyìn tí ìjọba bá ti kéde pé ogun ti parí.**

Ìpolongo ọ̀lọ́jọ̀ m̀r̀ìndínlógún ti ọ̀dún yíí fún wa ní ànfaàní láti ṣe àgbéyèwò àwọn ǹnkan tí àwa ajàfètọ̀ obìnrin le ṣe láti mú àwọn ìjọba dàhùn fún ǹnkan yíí. Yòò jẹ kí wọn le wa ọ̀nà láti ṣe àtúnṣe sí àwọn àgbékalẹ̀ tí n mú iwà-ipá sí àwọn obìnrin gbilẹ̀ si. **Bí ìṣe wa, CWGL** n ṣe kóríyá fún àwọn ajàfètọ̀-ọ̀mọ̀niyàn láti ṣe àmúlò ìpolongo ọ̀lọ́jọ̀ m̀r̀ìndínlógún yíí fún títejùmọ̀ àwọn ìṣelẹ̀ tí ó jọ ti agbègbè kóowá wọn. Kíkópa nínú ìpolongo yíí kii ṣe ànfaàní fún igbènuṣọ̀ àti ipàkíyèsí sí iwà-ipá sí àwọn obìnrin ǹnkan. Ó tún fún wa lánfaàní láti dara pò mó àwọn obìnrin orílẹ̀-èdè àti agbègbè m̀ìran káàkiri àgbáyé tí kò gbà fún ènikèni láti pa wọn lenu mó. Ìdí ni pé iwà-ipá sí àwọn obìnrin jẹ ọ̀ràn tí ó kan gbogbo wa nì oríṣírísí ọ̀nà. Pèlú gbogbo ǹnkan ti n sélẹ̀, àwọn ìjọba wa ní ojùṣe láti dàhùn fún ọ̀ràn yíí, kí wọn fì ọ̀pin sí i, kí wọn sù pèsè aabò fún àwọn obìnrin.

NÍPA ÌPOLONGO Ọ̀LỌ́JỌ̀ M̀R̀ìNDÍNLOGÚN NÁÀ.

Ìjà-fètọ̀-èni ọ̀lọ́jọ̀ m̀r̀ìndínlógún yíí tí a fì sọrí lílòdì sí iwà-ipá síni nítorí pé a jẹ obìnrin ni ó wà fún ìpolongo kárí-ayé fún fifòpin si iwà-ipá sí obìnrin. Ibùdó Àwọn Obìnrin fún Ipò Aṣaájú ní Àgbáyé ni alámójútó ìpolongo náà káàkiri àgbáyé. Yòò bèrè ni ọ̀jọ̀ karùnlélógún oṣù kọkànlá tíí ṣe ọ̀jọ̀ tí a yà sọtọ̀ bíi Ọ̀jọ̀ Ìfòpinsí Ìwà-ipá sí àwọn Obìnrin ní Àgbáyé. Yòò sù parí ni ọ̀jọ̀ kẹwàá tíí ṣe Ọ̀jọ̀ Ètọ̀ Ọ̀mọ̀niyàn ní Àgbáyé. A yan àwọn déètì yíí láti ṣe àtẹ̀numọ̀ pé iwà-ipá sí obìnrin jẹ ìṣelòdì sí ètọ̀ ọ̀mọ̀niyàn. Ìpolongo náà yòò yorí sí rere nítorí ogunlógò àwọn obìnrin àti ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èlẹ̀gbéjẹgbé tí n jà fún ètọ̀ obìnrin káàkiri àgbáyé. Àwọn tí wọn farajì fún ìfòpinsí iwà-ipá sí obìnrin.⁴

Àpò Èròjà Àmúlò fún 2012.

CWGL n ̄ se akójopò àwọn èròjà àmúlò fún 2012. Àwọn èròjà wònyii yòò rán wá lówó nínú akitiyan wa ní àsikò ètò ìpolongo ọlọjọ m̀̀r̀̀ndínlógún náà. Àpò náà yòò wà ní àr̀̀ẁ̀tò ní or̀̀s̀̀ír̀̀íshì èdè láti oshù kejọ. Àwọn olùkópa le rí i ní orí itàkùn àgbáyé wa: (<http://16dayscwgl.rutgers.edu>)

Ọ̀nà àbáwólé láti mò sí:

- Àkànşè Itàkùn àgbáyé fún Ìpolongo Ọlọjọ 16 náà: <http://16dayscwgl.rutgers.edu>
- Ifiwéranşé àti iwádii nípa Kàléndà Ìpolongo lórí itakùn àgbáyé: <http://16dayscwgl.rutgers.edu/campaign-calendar>
- Fíforúkọ ẹnì kún ti àwọn olùkópa nín : https://email.rutgers.edu/mailman/listinfo/16days_discussion
- Facebook: <http://www.facebook.com/16DaysCampaign>
- Flickr: <http://www.flickr.com/photos/16dayscampaign>
- Twitter: https://twitter.com/#!/CWGL_Rutgers
- 16 Days Twitter hashtag: #16days
- YouTube: <http://www.youtube.com/user/CWGLRutgers>
- Kọ i-meèlì sí wa nígbàkúgbà! 16days@cwgl.rutgers.edu

1. Ibùdó Àwọn Obìnrin fún Ipò Aşaşájú ní Àgbáyé ti 2011. “Àbò Ìpàde oníkòjikò lórí Ìwà-ipá àti Ìşesí-ológún sí Àwọn Obìnrin.”

<http://cwgl.rutgers.edu/globalcenter/publications/vawmilitarism2011.pdf>.

2. Ibùdó Àwọn Obìnrin fún Ipò Aşaşájú ní Àgbáyé ti 2012. “Ìjà-fétò-òbìnrin ọlọjọ m̀̀r̀̀ndínlógún láti Dojú-ìjà-kò Ìwà-ipá sí àwọn obìnrin: Àbájade àyèwò iwádii ní sókí”

<http://cwgl.rutgers.edu/globalcenter/publications/CWGL%2016%20Days%20Campaign%20Report%202011.pdf>.

3. Àjọ Ètò-Ìlera Lágbaáyé. 2005 “ Àyèwò tí Àjọ Ètò Ìlera şe lórí Ìwà-Ìpá sí Àwọn Obìnrin: Àbájade Àkókó lórí Pípò, Ipá r̀̀ẹ̀ àti ìşesí Àwọn Obìnrin sí i”

http://www.who.int/gender/violence/who_multicountry_study

4. 2. Ibùdó Àwọn Obìnrin fún Ipò Aşaşájú ní Àgbáyé ti 2012. “Ìjà-fétò-òbìnrin ọlọjọ m̀̀r̀̀ndínlógún láti Dojú-ìjà-kò Ìwà-ipá sí àwọn obìnrin: Àbájade àyèwò iwádii ní sókí”

<http://cwgl.rutgers.edu/globalcenter/publications/CWGL%2016%20Days%20Campaign%20Report%202011.pdf>.